833 сов. секретно
22
Р-7641
Архів
Сумської області

МВД УССР.

Управление МВД по Сумской области
Краснопольское РОМВД

Авсф

Управління СБУ
по Сумській області

Фильтрационное
Дело №1340 47435

На репатрианта Гончарова
Раиса Григорьевна
рождения 1923 года.

начато 15 мая 1945 г
окончено 26 июля 1978 г
На 22 листах

47435

фах. N

47435

Архів
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 22
Архівний № 833

Не-136
05.12.02

Опись документов дела

1 Справка 1
2 Письма 2-3
3 Протокол допроса 4
4 Справка Сков. 5
5 Отношение ромвд 6-7

Пролетарии всех стран, соединяйтесь!

Правом на жительство служить не может.

У. С. С. Р.

Исполнительный Комитет
Харьковского Областного Совета
депутатов трудящихся
15.05 1945 г.
№ 158
г. Харьков

СПРАВКА

Дана гр-ну Гончарова Раиса Григорьевна

в том, что он (они) согласно списка, сданного Харьковскому Облисполкому, прошел (прошли) проверочно-фильтрационный пункт № 80

и направляется к месту постоянного жительства Сумска обл. Краснопольский р-н с. Ивахновка

Справка по приезде к месту жительства должна быть сдана в местные органы НКВД для получения вида на жительство.

Зам. Председателя Харьковского Исполкома
Облсовета депутатов трудящихся (Г. Голышев)

Харьков, 2-я Полиграф. ф-ка, з. 4-697

с ней следует: Гончаров
Владимир Михайлович

Гончарова Раїса Григорі 2

Урожденка великоб-обрицької сельради
хуто. Гвахнівка работала у колхозі
Гвахнівського хут: сім'ї було 5 человек
така мама ~~[illegible]~~ две сестри і один брат
яка був у красной армії ми були
дома у 42 годі весной хлеба у нас
не було просили допомоги устарости
і полицая они нам ни давали і направили
нас у великий бобрік у сельсовета
там нам говорили у вас три человека
молодих ви должні ~~[illegible]~~ одно
із вас уїхать ~~[illegible]~~ на работу тогда вам
дадут. допомоги ~~[illegible]~~

но насамом делі дать нічого не
а ми вимуждини були їхати на роб
забрали нас повезли на роботу
везли нас 12 суток под большой охра
дали один раз кушать 1 кг хлеба 200
колбаси. Привизли нас у Австрію
которая була завойована німцями
завели нас у большой лагер 300 человек
который був огорожений дротом і
оказали ви должні тут жити і работать
і подчиняться пану который імеєт 70 га
і з того дрожа ви тольки можете 13 раз
вийтіть больше не імеєте праводавати
250 грам хлеба і 2 раза супу і нашими

грудь большой ост которий отобрал
нас усі права для того щоб
вийти в город нада просіть немку
щоби она нас повила в город на 2
часа і так ми жили мучались аж
до 1/5 года перед оступом немців
ми прятались у коло у окопи щоби
зоне есесовці не могли нас убить
ми спали сідели ми не долго 3 дня
благодаря нашим батькам і браттям
кричали до нас через три дня 9 апреля
тогда стали свободниче і 10 апреля ми
на свою родину поїхали іхали до збороч
ного пункта де нас собрали 7 тисяч
одні нас одяли і кормили харашо
мужчін оставили в Красную армію
под женщін дали ішалон і одправи
ли на родіну везли до Харькова до
ішалоном три тисячі до роспридітел
ного пункта уж там ішалон

розорвані хто на яку обл[illegible]
уїжайте.

Протокол допроса 4 1340

1947 года января 31 дня с. М. Бобрик.

Я уч. уполномоченный Краснопольского РОМВД Журба Сегочикла допросил реэмигрантку: Гончарова Раиса Григоровна 1925 г. урожд. и жит. х. Ивахновка В-Бобрикского Совета Краснопольского р-на Сумской области. Грамотная б/п, украинка, замужняя из крестьян работает в с-зе „Червоний Жовтень" х. Ивахновка. Сослов ранее не судима.

За дачу ложных показаний предупреждена ст. 89 УК УССР.

По заданным вопросам ответила: Гончарова

Вопрос: Как вы попали на оккупированную Советскую территорию?

Ответ: До прихода немцев в наш хутор в 1941 году Октябрь М-ц я работала в колхозе когда пришли немцы я уже не работала и находилась в дома.

Вопрос: Где проживали и чем занимались во время оккупации?

Ответ: Находилась в дома в х. Ивахновка и работала по разным отход работах при общине.

Вопрос: Каким репрессиям подвергались со стороны немецких властей во время оккупации?

Ответ: По докладу полицаев из нашего хозяйства немцы забрали корову свинью и хлеб.

Вопрос: Когда и при каких обстоятельствах вы выехали в Германию?

Ответ: Весной 1942 года домой принесли повестку из В-Бобрика о том чтобы я явилась в Управу в управе Старшина Курасов незнаю как его имя и отчество предложил ехать в Германию на работу и наче будете оштрафованы. Я вернулась домой и через несколько дней полицай Химинко Кузьма Алексеевич забрал меня и несколько девушек и отправил в В-Бобрик откуда и были забраны в Германию только проехали и очутились в Австрии гор. Вена.

Вопрос: Где и чем занимались в Австрии?

Ответ: В пригородном р-не Вены в с. Аукес-Дорф в лагере уборщицей.

Вопрос: Подвергались ли там арестам или допросам со стороны немецких властей? Гончарова

(см. п/отор)

Ответ: Не допрашивали ~~[illegible]~~, а задерживали за воровство подсолнечного масла для питания.

Вопрос: Какими войсками были освобождены.

Ответ: Русскими 1945 года апреля 9 дня.

Вопрос: Кто может подтвердить изложенное вами в протоколе?

Ответ: Соколенко Иван Иванович, Гура Лукия Федоровна. Эти знают как меня брали в Германию.

Во время пребывания в Германии могут подтвердить Середа Галина Андреевна, Бессалова Ольга Дмитриевна, Ляшенко Мария Александровна.

Больше добавить ничего не имею.

Протокол записан с моих слов верно.

Департамент. Гончарова

Допросил Уполномоченный Краснопольского РОНТД [illegible] Нуртей.

5.

Характеристика

2	3	1	2	3	1	2	3	4

Дана В-Бобрицьким Советом Краснопольського району на гражданку Гончарову Раису Григоровну народження 1925 года яка проживає в хутори Ивахновка и працює в колгоспи „Червоный жовтень"

До войны працювала в колгоспи рядовым колгоспником на ризных с/х роботах. При вступлении немцев выехала добровольно на роботу в Германию. Після взятия Германии повернулася на свою тереторию в хутор Ивахновку, и сичас працює на ризных с/х роботах и до роботы относиться не добросовисно, часто не ходе на роботу и розлагає масу колгоспникив.

Що й свидчить.

Председатель с/с [illegible]

Голова колгоспу. [illegible]

назва колгоспу

ВІДОМІСТЬ ОБЛІКУ ТР

Бригада №_____ Ланка_____ з_____ по_

№ трудової книжки	Число місяця: Прізвище, ім'я та по-батькові колгоспників	Назва робіт	Обсяг виконаної роботи	Нараховано за роботу трудоднів	Назва робіт	Обсяг виконаної роботи
А	Б	1	2	3	1	2

Для резолюции начальника УКГБ Сумской обл.

К заявлению № Г-9 от 27 июня 1978 г.

~~8~~ 6

тов. Лемешенко

для исполнения.

[illegible]

27.VII.78

Лебедин. рай. тип. Зак. № 2933 т. 1000 6.1.77 іс

Начальнику Управления
Комитета Госбезопасности
при Совете Министров УССР
по Сумской области
От Гончаровой Раисы Григорьев-
ны, проживающей в г. Грязи,
Липецкой области, по ул.
8 марта, 1, кв. 27

Заявление

Прошу оказать содействие в получении
подтверждения моего пребывания на территории
СССР временно оккупированной войсками фашисти-
ской Германии, а также пребывания на территории
страны Находившейся в состоянии войны с СССР
в период Великой Отечественной войны 1941-45гг
для зачисления в трудовой стаж (в соответ-
ствии с разъяснением Государственного
комитета Совета Министров СССР по делам
труда и заработной платы от 10 января
1957 года № 2) при уходе на пенсию по старости.

Сообщаю о себе следующее:
Я, Гончарова (до замужества Соколенко) Р.Г.
родилась в 1923 году и проживала в хуторе
Ивановка, В-Бобрицкого с/совета, Краснополь-
ского района, Сумской области.
Образование 4 класса сельской школы.

Так как рано осталась без отца, в 13 лет пошла работать в колхоз, с 1938 по 1941 год работала на Грязнянском сахарном заводе Краснопольского района, что подтверждено свидетельскими показаниями в установленном порядке. В первые месяцы войны привлекалась на окопные работы, но в связи с быстрым продвижением немецко-фашистских войск оказалась на оккупированной неприятелем территории где-то между Харьковым и Полтавой, после чего вернулась к месту жительства в хут. Ивановка.

В 1942 году совместно с другой молодежью была вывезена оккупационными властями в фашистское рабство, помещена в лагерь при маргаринной фабрике в городе Вена (Австрия), где и содержалась до момента освобождения Советской Армией в апреле 1945 года. Во время пребывания в лагере работала на погрузочно-разгрузочных и уборочных работах. После освобождения по пути на Родину была определена в сборно-пересыльный пункт (кажется № 80) в г. Тура (Венгрия), где прошла регистрацию и вместе с другими репатриированными

9

советскими гражданами погрузились в эшелон и в мае 1945г. приехали в Харьков. В харьковском пункте нам выдали справки на право въезда по месту жительства, с которой я обратилась в Краснопольский район, сдала справку и вернулась к постоянному месту жительства в хутор Ивахновка, где проживала по май 1947 года и работала в колхозе.

В 1947 году вышла замуж и переехала в г. Грязи Липецкой области по месту жительства мужа. Имею троих детей, пока они были маленькие я находилась на иждивении мужа, а с 1962 года и по настоящее время работаю на Грязинском пищевом комбинате. В июле месяце этого года собираюсь на пенсию по старости. Заранее благодарна за оказанную мне помощь. Справку прошу выслать в горсобес г. Грязи Липецкой области и уведомить меня.

23.06.78г. Гончарова

по всем учетам

Начальнику отд. КГБ при СМ ССР
по области
город Сумы

Секретно

10

1. Фамилия Гончарово

2. Имя и отчество Денис Григорьевич

3. Год рождения 1923 4. Место рождения

Краснополянский р-н

5. Адрес

г. Грязи, Липецкой обл.

6. Место работы и должность

7. Какая нужна справка

калечье кр.

8. Имеющиеся в архиве материалы просим выдать

тов.

Начальник группы УКГБ при СМ УССР
по Сумской области

..... Начальник ..... отделения ... отдела

майор

(подпись) (Шевченко) (фамилия)

К № Г-9

«27» VI ..... 1978 г.

Исполнитель Бойко

г. Сумы обл.

Телефон №

фильтр. дело арх. № 47435

29/VI.78г. Б

В ОСК УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.
29. VI. 1978
СВЕДЕНИЙ НЕ ...
... Г. К...

ФПД

Бов

СПРАВКА
Интересующими Вас сведениями ИЦ
при УВД Сумского облисполкома
НЕ РАСПОЛАГАЕТ
Справку наводила Эсауленко
"___" _____ 19___ г.

28 ИЮН 1978

Копия

30 июня 1978 года
гор. Сумы.

ГОНЧАРОВА РАИСА ГРИГОРЬЕВНА

Липецкая область
гор. Грязи
ул. 8 Марта № I, кв. 27.

Для решения вопроса по Вашему заявлению просим сообщить под какой фамилией Вы вывозились в Германию.

НАЧАЛЬНИК ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ УКГБ
ПРИ СМ УССР ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

/ ШЕВЧЕНКО С.Г./

отп. 2 экз.
I-адресату
2-ф.д. арх.№
исп. Бойко
верно:









Куда г. Сумы
УКГБ

Кому

Индекс предприятия связи и адрес отправителя

399300 г. Грязи,
Липецкой обл., 8 Марта, 1, кв. 27
Гончарова Р.Г.

244000

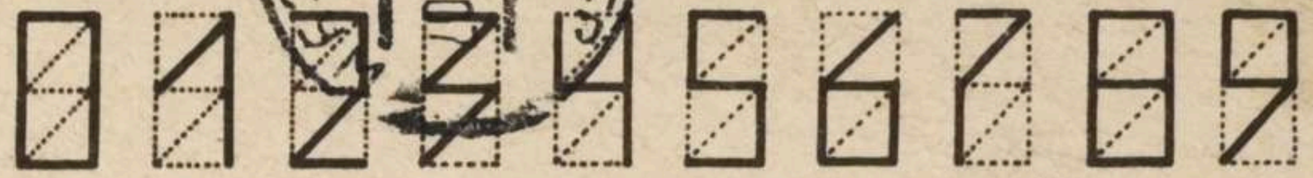
Индекс предприятия связи места назначения

© Министерство связи СССР, 1975 г.
16/VII-75 г. Цена 5 к. Художник А. Жребин

ПРОСЬБА ПОЗАРАВИТЕЛЬНЫЕ ИНОГОРОДНИЕ ПИСЬМА
ОТПРАВЛЯТЬ ЗАБЛАГОВРЕМЕННО

Изготовлено на Пермской ф-ке Гознака

Внимание!
Образец написания цифр индекса:



Начальнику подразделения УКГБ
при СМ УССР по Сумской области
ст. Шевченко С.Г.

13

Гонгарова Раиса Григорьевна,
проживающая в г. Грязи,
Липецкой области, по улице
8 марта, 1, кв. 27

На Ваш запрос от 30.06.78г. г в дополнение к своему заявлению сообщаю, что в период Великой Отечественной войны властями фашистской германии была вывезена в Австрию (г. Вена) под фамилией "Соколенко", усыновленной от родителей. После замужества приняла фамилию мужа "Гонгарова". Регистрация брака произведена в В-Бобрикском сельсовете, Краснополянского р-на, Сумской области в мае 1947г.

Гонгарова

10.07.78.

14

С П Р А В К А

24.7.78 г. состоялась беседа с гр-кой ГОНЧАРОВОЙ Раисой Григорьевной, вызванной по повестке в связи с её заявлением, в котором она просит выдать справку о её пребывании на территории Австрии, как угнанной из СССР в 1942 году и находившейся там по май 1945 год. Справка необходима для оформления пенсии /не достает 1-го года общего трудового стажа/.

Предъявлены личные документы:

1. Паспорт /бессрочный/, старого образца, на имя ГОНЧАРОВОЙ Раисы Григорьевны, 1923 года рождения, У-ОЖ № 636241, выданный 25 октября 1971года Грязинским РОВД, Липецкой области, на основании п/кн 1-ОЖ № 559670 от 23 марта 1955 года Грязинским ГОМ. В графе особые отметки стоит штамп Грязинского пищекомбината, о её работе там с 5.7.1962 г. Прописана 28.X.1971 г. в г. Грязи, ул. 8-е Марта, дом № 1, кв. 27.

2. Свидетельство о рождении УД № 098171 СОКОЛЕНКО Раисы Григорьевны, родилась 15.7.1923 года.

Указаны родители:

Отец - СОКОЛЕНКО Григорий Александрович.

Мать - СОКОЛЕНКО Пелагея Гавриловна.
Свидетельство о рождении восстановлено 18.IX.1945 года Краснопольским РайЗАГсом Сумской области.

3. Свидетельство о регистрации брака №-14 от 11,5.1947 года с гр-ном ГОНЧАРОВЫМ Михаилом Константиновиче, 1921 года рождения.

О себе рассказала, что она родилась в 1923 году на хуторе Ивахновка, Краснопольского р-на, Сумской области. Семья состояла из 5 человек, она, отец - СОКОЛЕНКО Григорий Александрович, умер когда ей было 5 лет.

Мать - СОКОЛЕНКО Пелагея Гавриловна, жива и в настоящее время проживает в г. Грязи.

Сестра - Александра, 1927 года рождения, умерла в 1955 году, точно год её смерти не помнит.

брат - Николай, 1935 года рождения, проживает г. Грязи.

ГОНЧАРОВА В.Г., проживая по месту рождения, с 15 лет работала на Грязнянском сахарном заводе /1938-1941 г./, вплоть до войны. В 1942 году была угнана немцами в Австрию, содержалась в лагере, носила нарукавную повязку на которой было написано "ОСТ", там же в бараках, в других комнатах проживали мужчины, с одним из них - ГОНЧАРОВЫМ Михаилом Константиновичем 1921 года рождения она

/см на обороте/

познакомилась и от него родила сына в 1943 году. ГОНЧАРОВ М.К. в 1947 году, после демобилизации из Советской Армии прибыл к ней и в том же году они зарегистрировали брак и уехали в г.Грязи, где проживают до сего времени. По поводу уточнения фамилии, под которой она вывозилась в Австрию, ГОНЧАРОВА сообщила, что вывозилась туда под фамилией СОКОЛЕНКО Р.Г. с этой же фамилией возвратилась обратно в СССР. С ней, как это указано в справке Харьковского Облисполкома № 158 от 15.5.1945 года /лист № 1, фильтрационное дело № 47935/ следовал ГОНЧАРОВ Владимир Михайлович, сын родившийся в 1943 году. На поставленный ей вопрос она ответила, что не помнить почему справка выдана на фамилию ГОНЧАРОВОЙ, высказала предположение, что, имея ребенка от ГОНЧАРОВА М.К., за отсутствием документов о браке, могла назваться его женой, т.е. ГОНЧАРОВОЙ, так как брак в условиях заграницы невозможно было зарегистрировать. Об этом отобрано дополнительно объяснение, которое прилагается.

Её семья в настоящее время состоит из 5 человек: она, муж-ГОНЧАРОВ Михаил Константинович, сын-ГОНЧАРОВ Владимир Михайлович, 1943 года рождения. Дочь-Тамара Михайловна 1949 года рождения, проживает в г. Ростове, Лидия Михайловна 1952 года рождения, проживает в г. Лебедяне.

СТ.ИНСПЕКТОР IO ГРУППЫ

/ГРИНЬКО/

25.7.78 г.

В Управление КГБ по
Ленской области
от Гончаровой Раисы
Григорьевны

15

В дополнение к поданному мной
Заявлению о выдаче справки о пребывании
на территории Австрии, поясняю
что при следовании в СССР со мной
был сын Гончаров Владимир
Михайлович, родившийся в 1943 году
За давностью времени я не помню
под какой фамилией я прибыла
в СССР, но мне почему-то кажется
что я называла фамилию
Соколова, но возможно и назвала
фамилию мужа - Гончарова, так
как я писала ребята и других
документов никаких не было.

Гончар

24.07.78г.

УПРАВЛЕНИЕ КГБ ПРИ СМ СССР ПО ЛИПЕЦКОЙ ОБЛАСТИ

16

~~22~~

ПОВЕСТКА

Гражданину Гончаровой Раисе Григорьевне

проживающему по г. Грязи, ул. 8 марта ул.,

в доме № 1 кв. 27

Просим Вас явиться в здание УКГБ, по улице Советская, ~~13~~ 13а

по Вашему заявлению

к тов. Афанасьеву Е. Н.

«24» июля 1978 г. к 10 час.

Подпись [signature] (Старикова)

«19» июля 1978 г.

Повестку предьявить в комендатуру для получения пропуска.

Иметь при себе паспорт, Свидетельство о рождении, свидетельство о браке

прибыла 24 VIII в 9^{30}

убыла 11^{15}

св-2

2901 8

17

ГРЯЗИНСКИЙ ГОРОДСКОЙ ОТДЕЛ
СОЦОБЕСПЕЧЕНИЯ

товарищу РЕПКИНОЙ
г. Грязи, Липецкой обл.

26 июля 8
10/4-5387

Сообщаем, что гр-ка ГОНЧАРОВА Раиса Григорьевна, 1923 года рождения, уроженка с.Ивахновка, Краснопольского р-на, Сумской области. С октября 1941 года находилась на оккупированной немцами территории по месту рождения. Весной 1942 года была вывезена немцами в Австрию, где работала уборщицей. 9 мая 1945 года освобождена советскими войсками.

За время пребывания в немецком плену компрометирующими данными на неё не располагаем.

п/п НАЧАЛЬНИК ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ
Е.Н.АФАНАСЬЕВ

Верно: Инсп. 10 гр. (Вер. Старикова)

Отп. 2 экз.
I-й адресату
2-й в ф.д. № 47435
исп.отп.Старикова
безч/мат.
26.7.78 г.

-24-

18

г. Грязи, Липецкой области,
ул. 8 марта, дом № I,
кв. 27
ГОНЧАРОВОЙ Раисе Григорьевне

№10/4-15
27/VII-78г.

Ваше Заявление рассмотрено, за соответствующим документом следует обратиться в Грязинский городской отдел соцобеспечения к тов. РЕПКИНОЙ.

НАЧАЛЬНИК ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ

Е.Н.АФАНАСЬЕВ

Верно: Мисл. 10 гр. (Вот Старилова)

Секретно
Экз. № 2

3588

НАЧАЛЬНИКУ IO ОТДЕЛЕНИЯ
УКГБ СССР ПО ЛИПЕЦКОЙ
ОБЛАСТИ

гор. Л и п е ц к

13 июля 1978

В Управление КГБ УССР по Сумской области поступило заявление ГОНЧАРОВОЙ РАИСЫ ГРИГОРЬЕВНЫ, проживающей в г. Грязи, Липецкой области, с просьбой подтвердить ее пребывание в Германии во время Великой Отечественной войны.

В нашем архиве хранится фильтрационное дело на ГОНЧАРОВУ Раису Григорьевну, 1923 года рождения, уроженку х. Ивахновки, В-Бобрицкого с/с, Краснопольского р-на, Сумской области, но по заявлению она вывозилась в Германию под девичьей фамилией СОКОЛЕНКО, а на Соколенко архивных материалов нет.

На наш запрос об уточнении фамилии, под которой она вывозилась в Германию заявительница вторично подтвердила, что вывозилась под фамилией Соколенко.

В связи с тем, что Гончарова Раиса Григорьевна проживает в Липецкой области направляем Вам архивное фильтрационное дело № 47435 на Гончарову Р.Г. В беседе с ней просим выяснить относятся ли данные лица, проходящего по выше названному делу, к заявительнице.

В положительном случае вопрос выдачи ей справки о пребывании в Германии просим решить на месте.

После решения вопроса дело просим возвратить в наш адрес со справкой о ее фамилии, под которой она вывозилась в Германию и копией справки, выданной Грязевскому горсобесу.

ПРИЛОЖЕНИЕ: арх.дело № 47435 на 16 листах.

НАЧАЛЬНИК IO ГРУППЫ УКГБ
УССР ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
м а й о р /ШЕВЧЕНКО С.Г./

отп. 2 экз,
I-адресату
2-ф.д.арх.№ 47435,л.17
вх.Г-9-ф.д.арх.№ 47435,л.8-11.
исп. Бойко
верно:

п/п Лемешенко

14 июля 1978 года

гор. Сумы.

Копия

ГОНЧАРОВА РАИСА ГРИГОРЬЕВНА

Липецкая область
гор. Грязи
ул. 8 Марта , № I, кв. 27.

-25-
20

Для решения вопроса по Вашему заявлению о подтверждении пребывания в Германии во время Великой Отечественной войны просим обратиться лично в Управление КГБ СССР по Липецкой области.

НАЧАЛЬНИК ПОДРАЗДЕЛЕНИЯ УКГБ
УССР ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

/ ШЕВЧЕНКО С.Г./

отп. 2 экз.
I-адресату
2-ф.д.арх.№ 47435,л.I8.
исп. Бойко
верно:

Секретариат УКГБ Л|о
Вх. № 2901
„18" III 78 г.

Секретно
Экз. № 1

Українська РСР
Управління комітету
державної безпеки
при Раді Міністрів
Української РСР
по
СУМСЬКІЙ ОБЛАСТІ

Украинская ССР
Управление комитета
государственной безопасности
при Совете Министров
Украинской ССР
по
СУМСКОЙ ОБЛАСТИ

НАЧАЛЬНИКУ IO ОТДЕЛЕНИЯ
УКГБ СССР ПО ЛИПЕЦКОЙ
ОБЛАСТИ

гор. Липецк

„12" июля 1978 г.
№ 3588
гор. Сумы

В Управление КГБ УССР по Сумской области поступило заявление ГОНЧАРОВОЙ РАИСЫ ГРИГОРЬЕВНЫ, проживающей в г. Грязи, Липецкой области, с просьбой подтвердить ее пребывание в Германии во время Великой Отечественной войны.

В нашем архиве хранится фильтрационное дело на ГОНЧАРОВУ Раису Григорьевну, 1923 года рождения, уроженку х. Ивахновки, В-Бобрицкого с/с, Краснопольского р-на, Сумской области, но по заявлению она вывозилась в Германию под девичьей фамилией СОКОЛЕНКО, а на Соколенко архивных материалов нет.

На наш запрос об уточнении фамилии, под которой она вывозилась в Германию заявительница вторично подтвердила, что вывозилась под фамилией Соколенко.

В связи с тем, что Гончарова Раиса Григорьевна проживает в Липецкой области направляем Вам архивное фильтрационное дело № 47435 на Гончарову Р.Г. В беседе с ней просим выяснить относятся ли данные лица, проходящего по выше названному делу, к заявительнице.

В положительном случае вопрос выдачи ей справки о пребывании в Германии просим решить на месте.

После решения вопроса дело просим возвратить в наш адрес со справкой о ее фамилии, под которой она вывозилась в Германию и копией справки, выданной Грязевскому горсобесу.

ПРИЛОЖЕНИЕ: арх.дело № 47435 на I6 листах.

НАЧАЛЬНИК IO ГРУППЫ УКГБ
УССР ПО СУМСКОЙ ОБЛАСТИ
майор /ШЕВЧЕНКО С.Г./

т. Старикова В.Ю.
18.07.78 г.

Сумы, тип. ХОЗО УВД, 1977 г. Зак. 99, т. 5000

С П Р А В К А

Возвращаем фильтрационное дело № 47435 на ГОНЧАРОВУ Раису Григорьевну по исполнении, с нашим исх. IO/4-5387 от 26.7.78 г.

Инсп. IO группы /Старикова/

26.7.78 г.

239

1. фамилия Сонгарова

2. Имя Раиса

3. Отчество Григорьевна

4. Год рождения 1922 5. Место рождения Сумская обл. Краснопольск. р-н. с. Ивахновка

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации или до призыва в Красную Армию Сумская обл. Краснопольск. р-н. с. Ивахновка

7. Профессия (специальность) колхозница

8. Партийность б/парт.

9. Национальность украинка

10. Гражданство СССР

11. За границей был с 20.05 19 42 г. по 9.04 19 45 г.

12. В каких странах проживал и что делал Австрия на работе

Точный адрес фильтрационного пункта 82

Село

Город

Область

Республика

Фильтрацию прошел

с 19 г.

по 19 г.

Дактилоотписк указательного пальца

47435

Правильность записанных на меня сведений

подтверждаю

подпись

фамилия составившего карточку

а) Решение Фильтрационной комиссии Направить на родину

б) Выбыл 6.05 1945 г. ст. Сумы

Сумская обл. указать точный адрес, куда выбыл

на жительство: село, город, район область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму

в) Личное дело направлено „6" 05 1945 г. при №

точное название органа НКВД—НКГБ

г) Разные отметки

ЗАВЕРИТЕЛЬНАЯ НАДПИСЬ

В данном деле пронумеровано 2 листов

(два)

4 XII 1992

Должность

Подпись

ЗАВІРЯЮЧИЙ НАПИС

В даній справі пронумеровано 22 аркушів

(двадцять два)

15. 01 1993 р.

П охор. фондів

Підпис С. Мисоків

Перевірено

29.09.2026